

# **VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Technical Support and E-Warranty Certificate [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **CAR SIDE AWNING USER MANUAL**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

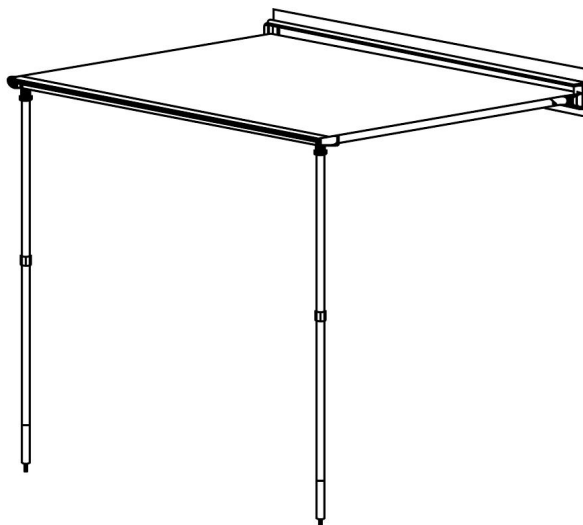
"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

# VEVOR<sup>®</sup>

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

## PET STROLLER

Model: ATSA1420, ATSA2025



### NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.



- Do not attempt to set up the awning in windy conditions.
- All guy ropes must be properly attached to the awning and pegged to the ground at all times.
- Guy ropes are trip hazards in the day and night.
- Keep all flame and heat sources away from the awning materials. Under no circumstance should any naked flame sources, fuel burning devices or heating devices be used under or near the awning.
- Keep campfires well away from awning.
- Keep a look out for any airborne burning embers that may come into contact with the awning.
- Keep a fire extinguisher or water bucket nearby.
- Do not smoke within the awning. Keep exit clear.

## FITTING GUIDE

**Options for mounting your awning are outlined below.**

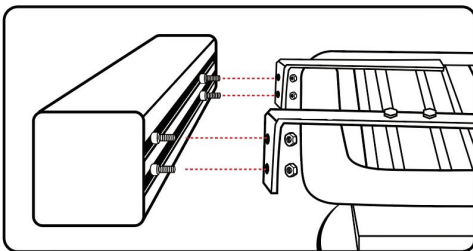
**It is important when mounting the awning to ensure it is positioned to allow sufficient clearance for the vehicle doors to open.**

## ■ INSTALLATION

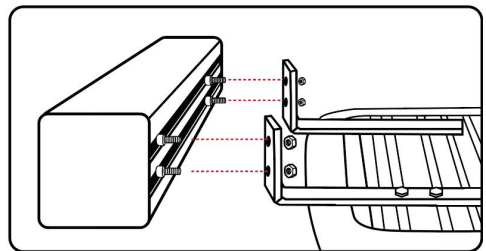
### ● FOR ROOFTOP RACK

NOTE: You can choose option A or option B to install according to your requirement.

OPTION A



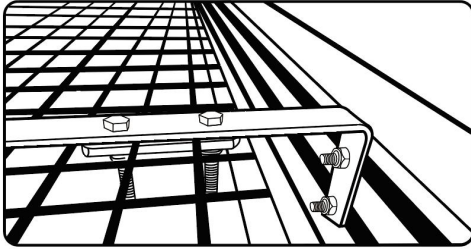
OPTION B



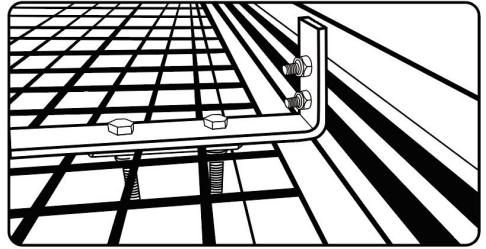
●FOR ROOFTOP BASKET

NOTE: You can choose option A or option B to install according to your requirement.

OPTION A



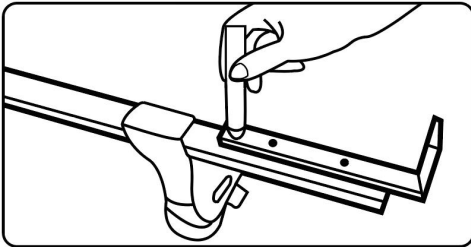
OPTION B



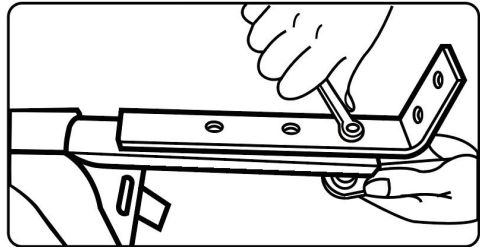
●FOR CROSS BAR (DRILLING MIGHT BE NEEDED)

NOTE: If there are no holes in the cross bar, it is necessary to drill the holes before installing the bracket.

STEP 1: Cross bar drilling



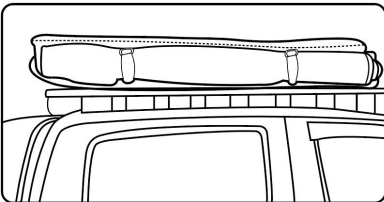
STEP 2: Bracket installing



Note: Partial DIY might needed due to different fittings of rooftop rack models. Not all provided parts are necessary to be used for installation, some of them are backups for different models.

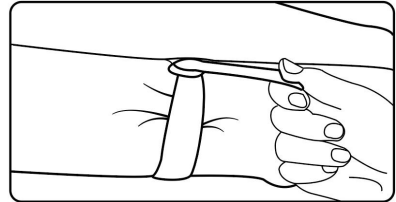
■ **SETUP**

**STEP1**



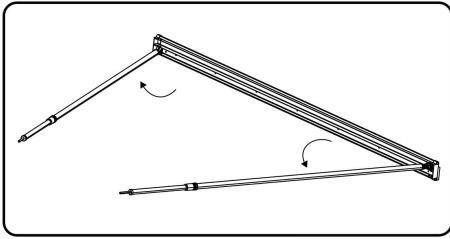
**Unzip the PVC Protective Bag**

**STEP2**



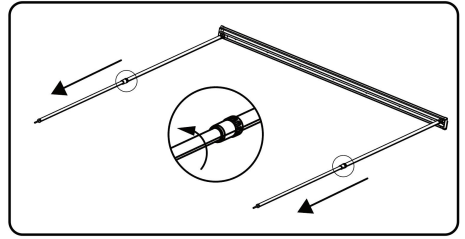
**Unhook the straps**

### STEP3



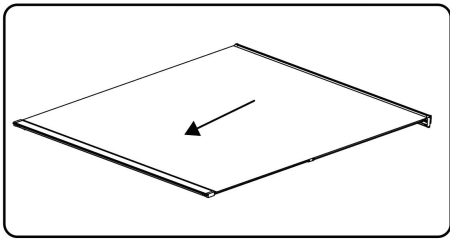
Open the lateral support poles.

### STEP4



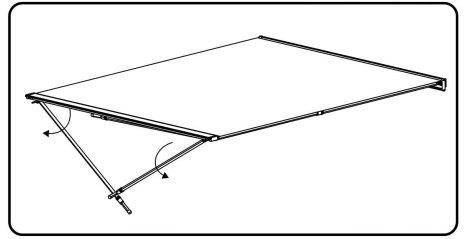
Rotate the lower part of the poles to adjust the length of the pole.

### STEP5



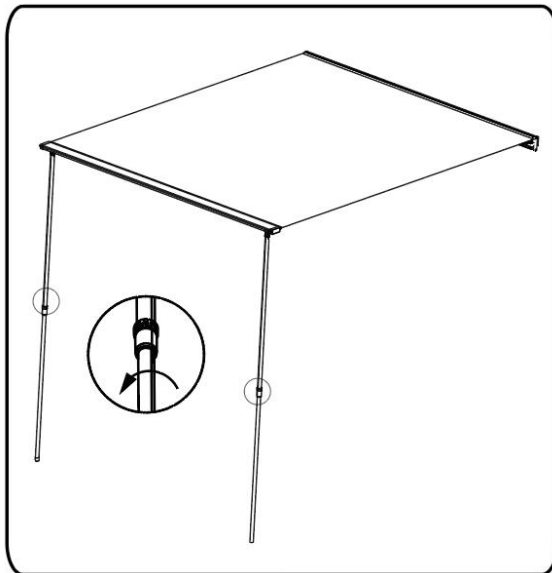
Unfold the awning.

### STEP6



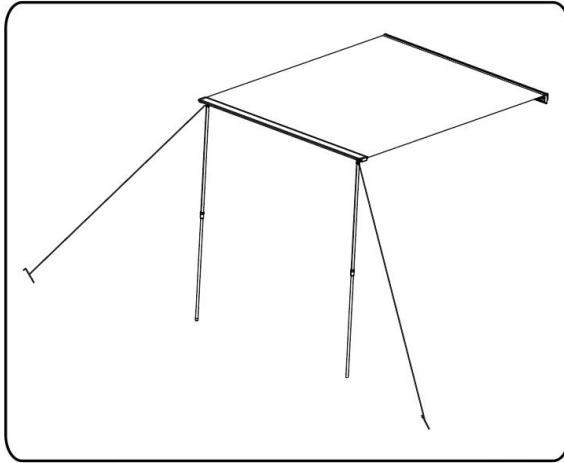
Open the vertical support poles.

### STEP7



Rotate the lower part of the poles to adjust standing height.

## STEP8



**Tie camping ropes through joint holes, set ground pegs and tension all ropes.**

### SETUP PROCEDURE

1. Clean only with cold water and a soft brush-do not use soap or detergent.
2. Do not expose to petrol, oil or solvents
3. Avoid creases and seams when rolling up the awning.

**Address:** Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi Shanghai

**Imported to AUS:** SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

**Imported to USA:** Sanven Technology Ltd.Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



SHUNSHUN GmbH  
Römeräcker 9 Z2021,76351  
Linkenheim-Hochstetten,Germany



Pooledas Group Ltd  
Unit 5 Albert Edward House, The Pavilions  
Preston, United Kingdom

**Made In China**

**VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Technical Support and E-Warranty Certificate**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**



# **VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Technique Assistance et certificat de garantie électronique

[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

**AUVENT CÔTÉ VOITURE MANUEL DE L'UTILISATEUR**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

# VEVOR<sup>®</sup>

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

## PET STROLLER

Modèle : ATSA1420, ATSA2025



### NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

## CARACTÉRISTIQUES

Modèle	ATSA1420
Taille du produit	4,6 × 6,6 pieds
Couleur	Biège

Modèle	ATSA2025
Taille du produit	6,6 × 8,2 pieds
Couleur	Biège

## COMPOSANTS

SN	LISTE DE MONTAGE-SPÉCIFICATION S	IMAGE
1	Manuel x1	
2	Piquet de terre en acier inoxydable x4	
3	Acier thermolaqué noir L - Support x2	
4	manque de plaque de support en acier enduit de poudre x2	
5	Corde de 2,7 m avec unité fixe en plastique x2	
6	Boulon SS304 M8X20mm x4	
7	Boulon SS304 M8X55mm x4	
8	SS304 M8 Écrou Nylock X8	
9	CLE x2	
dix	Sac de transport x1	

Suivez simplement les instructions d'assemblage faciles de ce manuel et suivez attentivement les consignes d'installation et de sécurité.

Inspections : lors de vos déplacements, vérifiez régulièrement que tous les écrous et boulons fixant votre auvent à votre véhicule sont bien serrés et en bon état.

## AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ IMPORTANT

- N'essayez pas de régler l'auvent par temps venteux.
- Tous les haubans doivent être correctement attachés à l'auvent et ancrés au sol à tout moment.
- Les haubans présentent des risques de trébuchement de jour comme de nuit.
- Gardez toutes les sources de flammes et de chaleur éloignées des matériaux de l'auvent. En aucun cas, des sources de flammes nues, des appareils à combustion ou des appareils de chauffage ne doivent être utilisés sous ou à proximité de l'auvent.
- Gardez les feux de camp loin de l'auvent.
- Faites attention aux braises ardentes en suspension dans l'air qui pourraient entrer en contact avec l'auvent.
- Gardez un extincteur ou un seau d'eau à proximité.
- Ne fumez pas à l'intérieur de l'auvent. Gardez la sortie dégagée.

## GUIDE DE MONTAGE

**Les options de montage de votre auvent sont décrites ci-dessous.**

**Il est important lors du montage de l'auvent de s'assurer qu'il est positionné de manière à laisser un espace suffisant pour l'ouverture des portes du véhicule.**

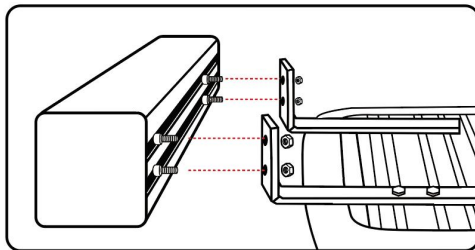
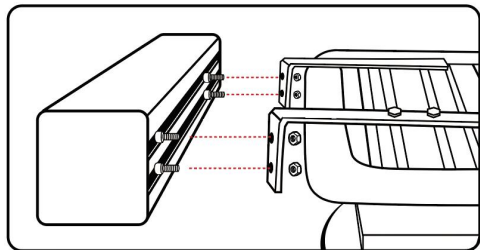
## ■ INSTALLATION

- POUR BARRE DE TOIT

REMARQUE : Vous pouvez choisir l'option A ou l'option B à installer selon vos besoins.

OPTIONA

OPTIONB

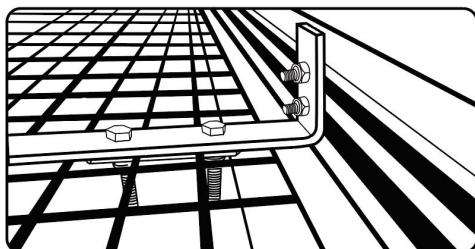
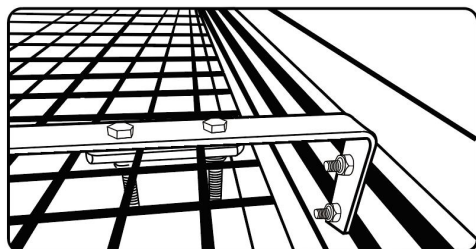


• POUR PANIER DE TOIT

REMARQUE : Vous pouvez choisir l'option A ou l'option B à installer selon vos besoins.

OPTIONA

OPTIONB

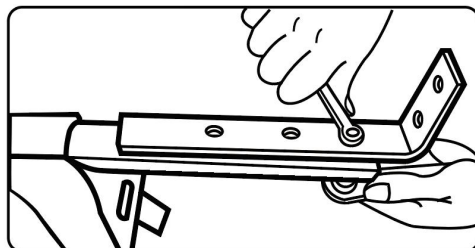
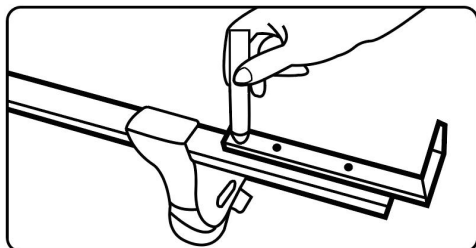


• POUR BARRE TRANSVERSALE (UN PERÇAGE PEUT ÊTRE NÉCESSAIRE)

REMARQUE : S'il n'y a pas de trous dans la barre transversale, il est nécessaire de percer les trous avant d'installer le support.

ÉTAPE 1 : Perçage de la barre transversale

ÉTAPE 2 : Installation du support

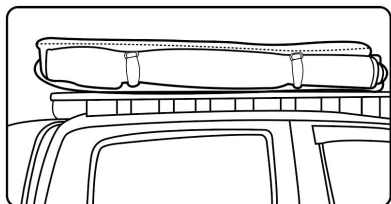


Remarque : Un bricolage partiel peut être nécessaire en raison des différents raccords des

modèles de barres de toit. Toutes les pièces fournies ne sont pas nécessaires pour être utilisées pour l'installation, certaines d'entre elles sont des sauvegardes pour différents modèles.

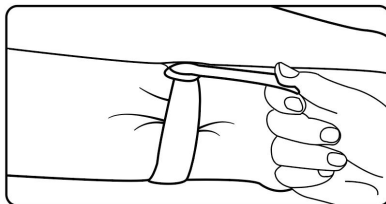
## ■ INSTALLATION

### ÉTAPE 1



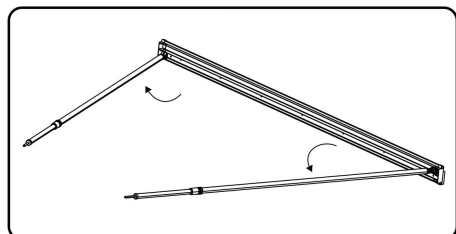
Décompressez le sac de protection en PVC

### ÉTAPE 2



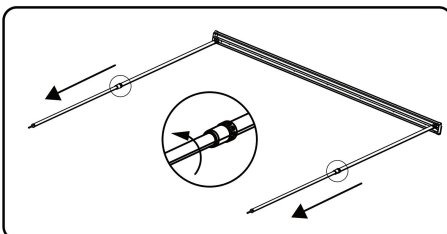
Décrochez les sangles

### ÉTAPE 3



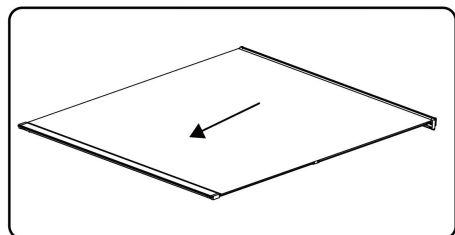
Ouvrez les poteaux de support latéraux.

### ÉTAPE 4



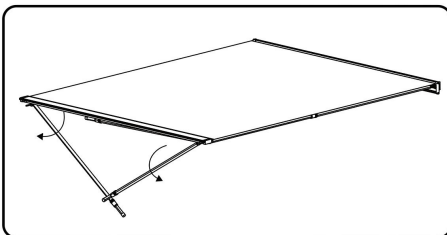
Faites pivoter la partie inférieure des poteaux pour ajuster la longueur du poteau .

### ÉTAPE 5



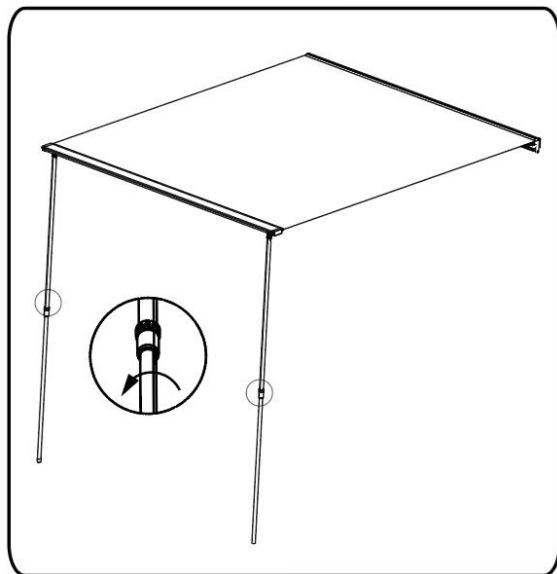
Dépliez le store.

### ÉTAPE 6



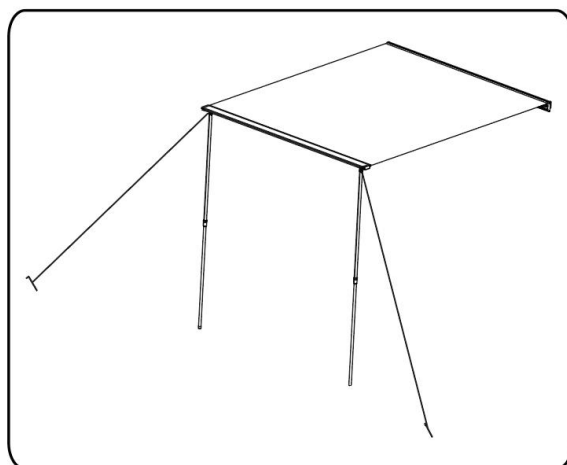
Ouvrez les poteaux de support verticaux.

## ÉTAPE7



Faites pivoter la partie inférieure des poteaux pour régler la hauteur debout .

## ÉTAPE8



Attachez les cordes de camping à travers les trous de joint , installez des piquets de sol et tendez toutes les cordes .

PROCÉDURE DE CONFIGURATION



4. Nettoyer uniquement avec de l'eau froide et une brosse douce. N'utilisez pas de savon ni de détergent.
5. Ne pas exposer à l'essence, à l'huile ou aux solvants
6. Évitez les plis et les coutures lorsque vous enrroulez le store.

**Adresse :** Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi Shanghai

**Importé en Australie :** SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETASTWOOD NSW 2122  
Australie

**Importé aux États-Unis :** Sanven Technology Ltd.Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho  
Cucamonga, CA 91730



SHUNSHUN GmbH  
Römeräcker 9 Z2021,76351  
Linkenheim-Hochstetten, Germany



Pooledas Group Ltd  
Unit 5 Albert Edward House, The Pavilions  
Preston, United Kingdom

**Fabriqué en Chine**

**VEVOR**<sup>®</sup>

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Technique Assistance et certificat de garantie électronique**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

# **VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Technisch Support- und E-Garantie-Zertifikat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

**SEITENMARKISE FÜR DAS AUTO**

**BENUTZERHANDBUCH**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

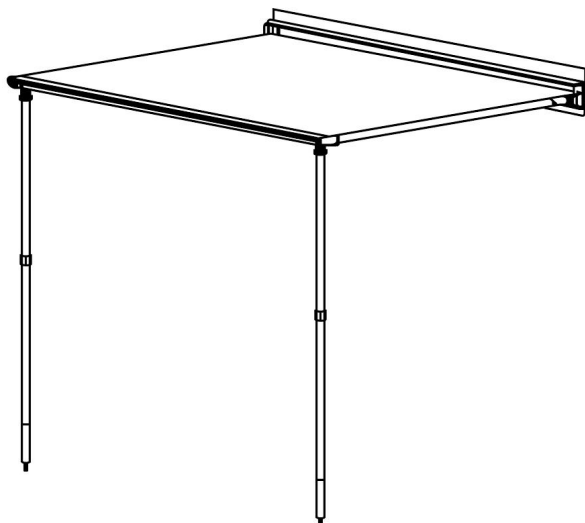
"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

# VEVOR<sup>®</sup>

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

## PET STROLLER

Modell: ATSA1420, ATSA2025



### NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

## SPEZIFIKATIONEN

Modell	ATSA1420
Produktgröße	4,6 x 6,6 Fuß
Farbe	Biege

Modell	ATSA2025
Produktgröße	6,6 x 8,2 Fuß
Farbe	Biege

## KOMPONENTEN

SN	Passende Listen-Spezifikationen	BILD
1	Handbuch x1	
2	Edelstahl-Erdnagel x4	
3	Schwarz pulverbeschichteter Stahl L – Halterung x2	
4	ohne pulverbeschichtete Stahlträgerplatte x2	
5	2,7 m langes Seil mit fester Kunststoffeinheit x2	
6	SS304 M8X20mm Bolzen x4	
7	SS304 M8X55mm Bolzen x4	
8	SS304 M8 Nylock-Mutter X8	
9	SCHLÜSSEL x2	
10	Tragetasche x1	

Befolgen Sie einfach die einfachen Montageanweisungen in diesem Handbuch und befolgen Sie die Einrichtungs- und Sicherheitsrichtlinien genau.  
 Inspektionen: Überprüfen Sie während der Fahrt regelmäßig, ob alle Schrauben und Muttern, mit denen Ihr Vorzelt an Ihrem Fahrzeug befestigt ist, fest angezogen und in gutem Zustand sind.

## WICHTIGER SICHERHEITSHINWEIS

- Versuchen Sie nicht, das Gerät einzustellen. Bei Wind die Markise hochfahren.
- Alle Abspannleinen müssen ordnungsgemäß am Vorzelt befestigt und jederzeit am Boden verankert sein.
- Abspannseile stellen sowohl tagsüber als auch nachts Stolperfallen dar.
- Halten Sie alle Flammen- und Wärmequellen von den Markisenmaterialien fern. Unter oder in der Nähe des Vorzeltes dürfen unter keinen Umständen offene Flammen, Brennstoffverbrennungsgeräte oder Heizgeräte verwendet werden.
- Halten Sie Lagerfeuer von der Markise fern.
- Achten Sie auf in der Luft schwebende Glut, die mit der Markise in Berührung kommen könnte.
- Halten Sie einen Feuerlöscher oder einen Wassereimer in der Nähe.
- Rauchen Sie nicht im Vorzelt. Halten Sie den Ausgang frei.

## ANPASSUNGSANLEITUNG

**Im Folgenden werden die Möglichkeiten zur Montage Ihrer Markise beschrieben.**

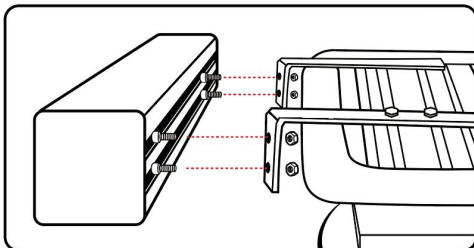
**Bei der Montage der Markise ist darauf zu achten, dass sie so positioniert ist, dass genügend Freiraum zum Öffnen der Fahrzeugtüren bleibt.**

## ■ INSTALLATION

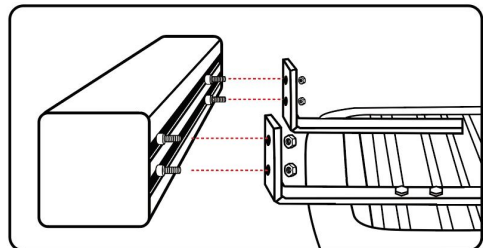
- FÜR DACHTRÄGER

HINWEIS: Sie können Option A oder Option B wählen, um die Installation entsprechend Ihren Anforderungen durchzuführen.

OPTION A



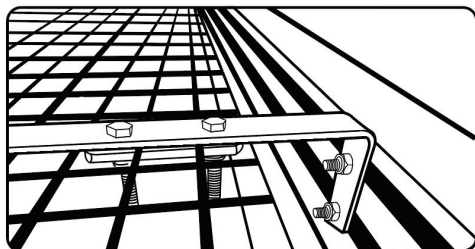
OPTION B



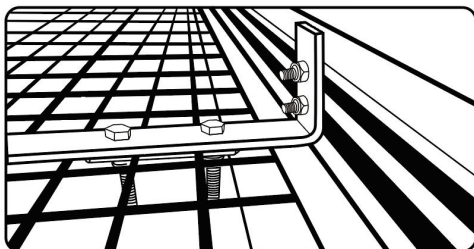
- FÜR DACHKORB

HINWEIS: Sie können Option A oder Option B wählen, um die Installation entsprechend Ihren Anforderungen durchzuführen.

OPTION A



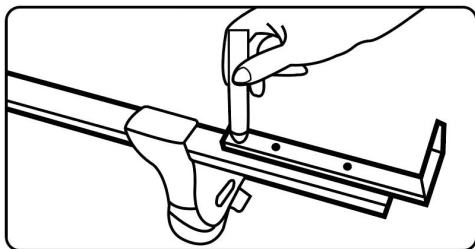
OPTION B



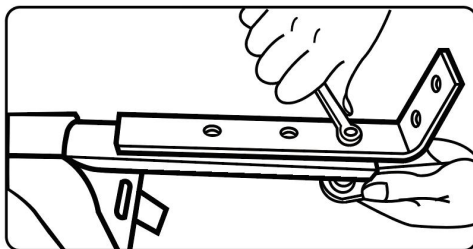
- FÜR QUERSTANGE (KÖNNTE BOHREN ERFORDERLICH sein)

HINWEIS: Wenn in der Querstange keine Löcher vorhanden sind, müssen die Löcher vor der Montage der Halterung gebohrt werden.

SCHRITT 1: Querstangenbohren



SCHRITT 2: Montage der Halterung



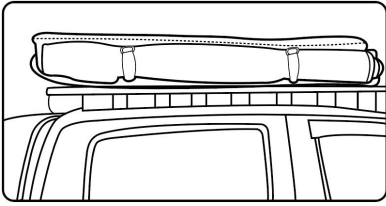
Hinweis: Aufgrund der unterschiedlichen Ausstattung der Dachträgermodelle ist möglicherweise ein teilweiser Eigenbau erforderlich. Nicht alle mitgelieferten Teile müssen für die Installation verwendet werden, einige davon sind Backups für verschiedene Modelle.

## ■ AUFSTELLEN

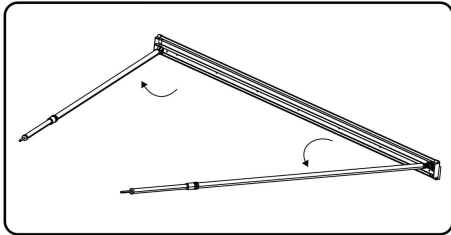
### SCHRITT 1

### SCHRITT 2



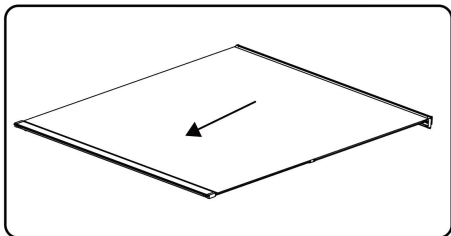


Öffnen Sie den PVC-Schutzbeutel  
**SCHRITT 3**

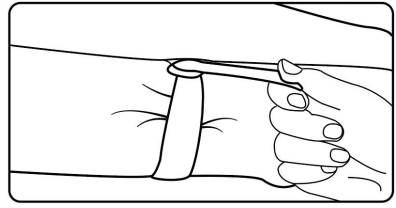


Öffnen Sie die seitlichen Stützstangen.

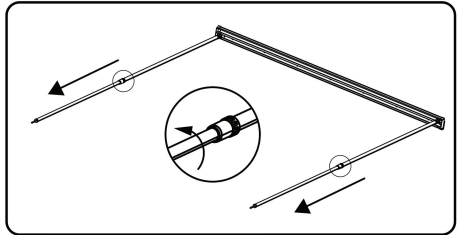
**SCHRITT5**



Klappen Sie die Markise aus.  
**SCHRITT7**

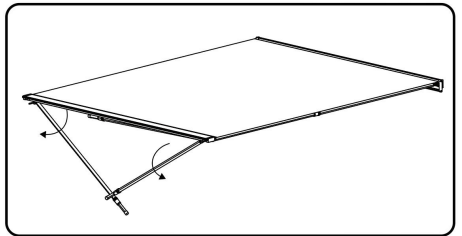


Haken Sie die Gurte aus  
**SCHRITT 4**

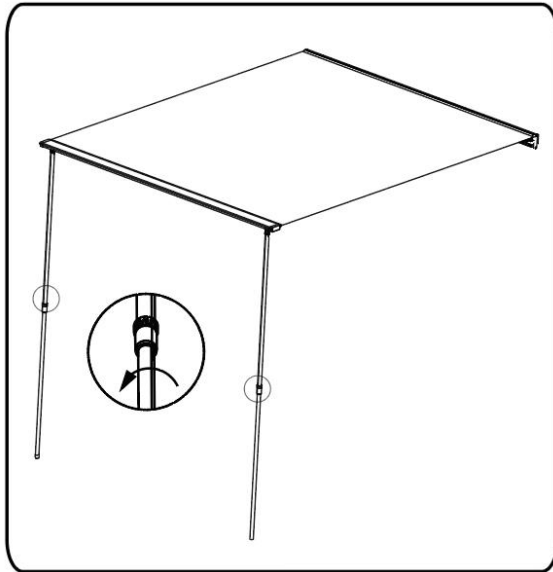


Drehen Sie den unteren Teil der Stangen, um die Länge der Stange anzupassen .

**SCHRITT6**

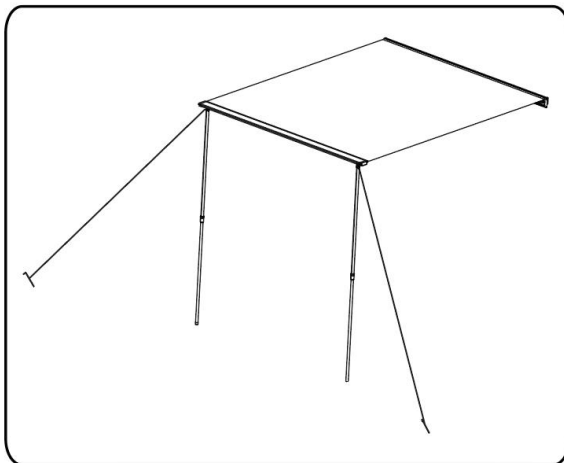


Öffnen Sie die vertikalen Stützstangen.



Drehen Sie den unteren Teil der Stangen, um die Stehhöhe anzupassen .

## SCHRITT8



Binden Sie die Campingseile durch die Verbindungs­löcher , setzen Sie Erdnäg­el ein und spannen Sie alle Seile .

EINRICHTUNGSVERFAHREN

7. Nur mit kaltem Wasser und einer weichen Bürste reinigen – keine Seife oder Reinigungsmittel verwenden.
8. Nicht Benzin, Öl oder Lösungsmitteln aussetzen
9. Vermeiden Sie beim Aufrollen der Markise Falten und Nähte.

**Adresse:** Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi Shanghai

**Importiert nach AUS:** SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122  
Australien

**In die USA importiert:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho  
Cucamonga, CA 91730



SHUNSHUN GmbH  
Römeräcker 9 Z2021,76351  
Linkenheim-Hochstetten, Germany



Pooledas Group Ltd  
Unit 5 Albert Edward House, The Pavilions  
Preston, United Kingdom

**In China hergestellt**

**VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Technisch Support- und E-Garantiezertifikat**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

# **VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Tecnico Supporto e certificato di garanzia elettronica [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **TENDALINO LATERALE AUTO MANUALE D'USO**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

# VEVOR<sup>®</sup>

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

## PET STROLLER

Modello: ATSA1420, ATSA2025



### NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.



Ispezioni: durante i viaggi controlla regolarmente che tutti i dadi e i bulloni che fissano il tuo tendalino al tuo veicolo siano serrati e in buono stato.

## **IMPORTANTE AVVISO DI SICUREZZA**

- Non tentare di impostare alzare la tenda in caso di vento.
- Tutti i tiranti devono essere fissati correttamente alla tenda e sempre ancorati al suolo.
- I tiranti rappresentano un pericolo di inciampo sia di giorno che di notte.
- Tenere tutte le fiamme e le fonti di calore lontane dai materiali della tenda da sole. Non utilizzare in nessun caso fonti di fiamme libere, dispositivi di combustione di carburante o dispositivi di riscaldamento sotto o in prossimità della tenda.
- Tenere i fuochi da campo ben lontani dalla tenda da sole.
- Tieni d'occhio eventuali braci ardenti disperse nell'aria che potrebbero entrare in contatto con la tenda.
- Tieni un estintore o un secchio d'acqua nelle vicinanze.
- Non fumare all'interno della tenda. Mantenere l'uscita libera.

## **GUIDA AL MONTAGGIO**

**Le opzioni per il montaggio della tenda da sole sono descritte di seguito.**

**È importante quando si monta il tendalino assicurarsi che sia posizionato in modo da garantire spazio sufficiente per l'apertura delle porte del veicolo.**

## **■ INSTALLAZIONE**

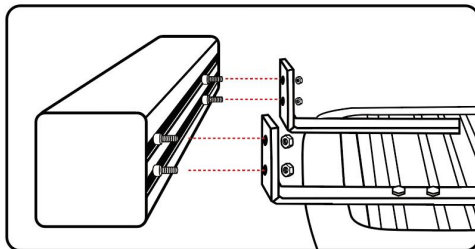
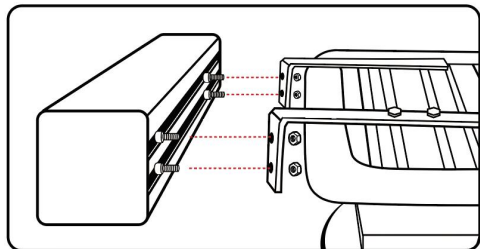
- PER PORTAPACCHI DA TETTO

NOTA: è possibile scegliere l'opzione A o l'opzione B da installare in base alle proprie esigenze.

OPZIONE A

OPZIONE B

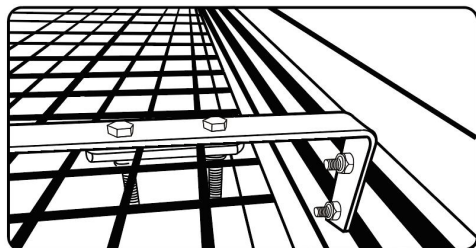




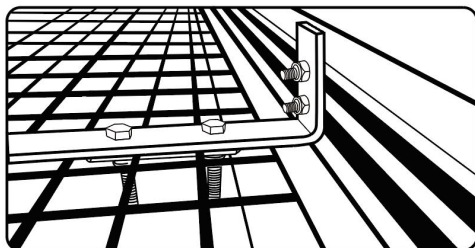
● PER CESTO SUL TETTO

NOTA: è possibile scegliere l'opzione A o l'opzione B da installare in base alle proprie esigenze.

OPZIONE A



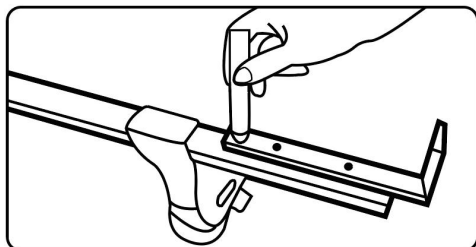
OPZIONE B



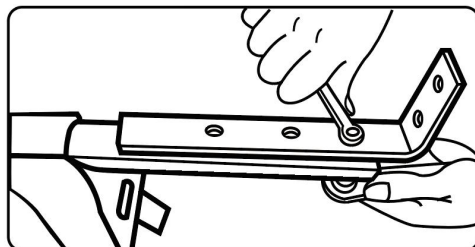
● PER LA TRAVERSA (POTREBBE ESSERE NECESSARIA LA FORATURA)

NOTA: se non sono presenti fori nella barra trasversale, è necessario praticare i fori prima di installare la staffa.

FASE 1: Foratura della barra trasversale



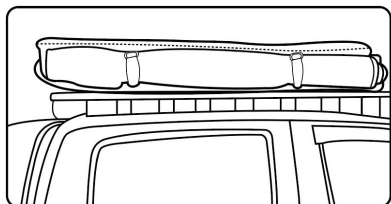
FASE 2: Installazione della staffa



Nota: potrebbe essere necessario un fai-da-te parziale a causa dei diversi accessori dei modelli di portapacchi da tetto. Non tutte le parti fornite sono necessarie per essere utilizzate per l'installazione, alcune di esse sono backup per diversi modelli.

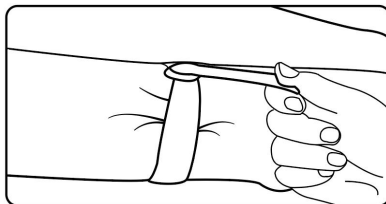
## ■ IMPOSTARE

### PASSO 1



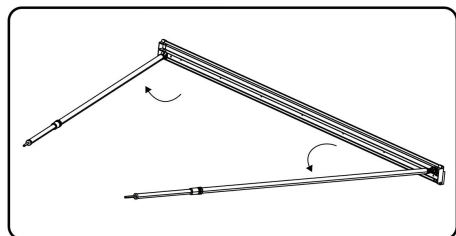
Apri la cerniera della borsa protettiva in PVC

### PASSO 2



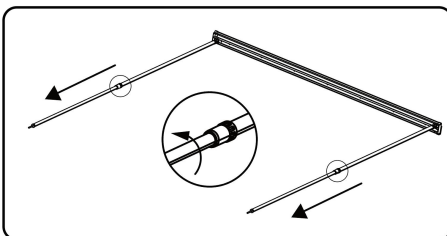
Sganciare le cinghie

### PASSO3



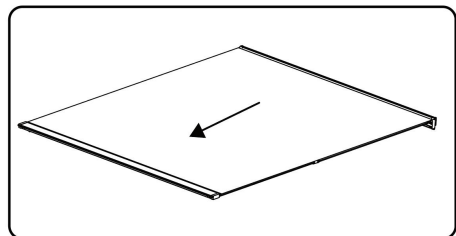
Aprire i pali di sostegno laterali.

### PASSO4



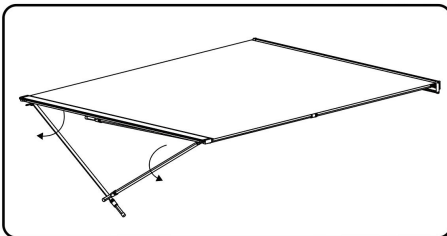
Ruotare la parte inferiore dei pali per regolare la lunghezza del palo .

### PASSO5



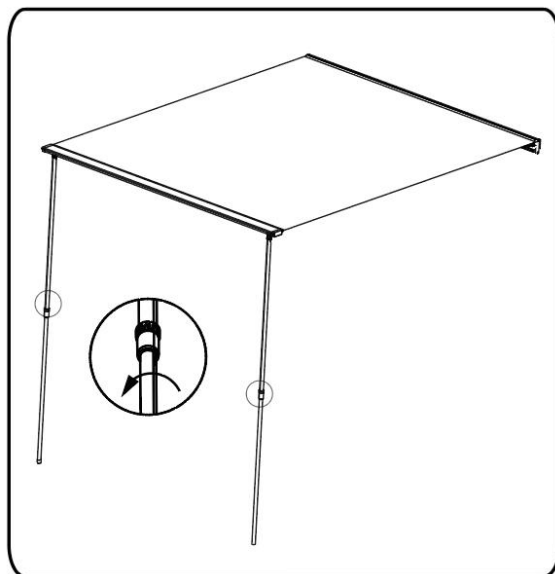
Apri la tenda.

### PASSO6



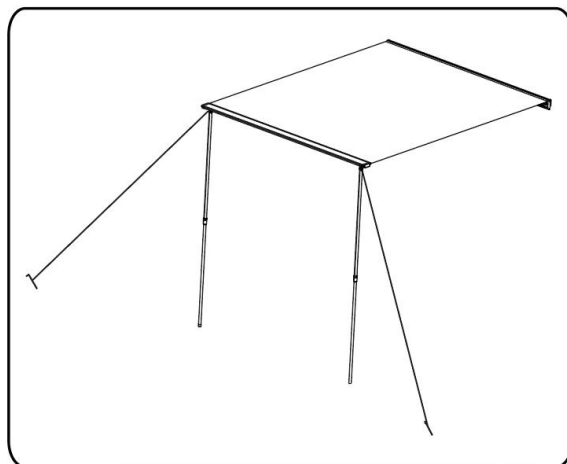
Aprire i pali di sostegno verticali.

### PASSO7



**Ruotare la parte inferiore dei pali per regolare l'altezza in piedi .**

## **PASSO 8**



**Legare le corde da campeggio attraverso i fori di giunzione , posizionare i picchetti a terra e tendere tutte le corde .**

**PROCEDURA DI IMPOSTAZIONE**

10. Pulisci solo con acqua fredda e una spazzola morbida, non usare sapone o detersivo.

11. Non esporre a benzina, olio o solventi

12. Evitare pieghe e cuciture durante l'avvolgimento della tenda.

**Indirizzo:** Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi Shanghai

**Importato in AUS:** SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122  
Australia

**Importato negli Stati Uniti:** Sanven Technology Ltd.Suite 250, 9166 Anaheim Place,  
Rancho Cucamonga, CA 91730



SHUNSHUN GmbH  
Römeräcker 9 Z2021,76351  
Linkenheim-Hochstetten,Germany



Pooledas Group Ltd  
Unit 5 Albert Edward House, The Pavilions  
Preston, United Kingdom

**Made in China**

**VEVOR**<sup>®</sup>

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Tecnico Supporto e certificato di garanzia elettronica**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

# **VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Técnico Soporte y certificado de garantía electrónica [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **TOLDO LATERAL DEL COCHE MANUAL DE USUARIO**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

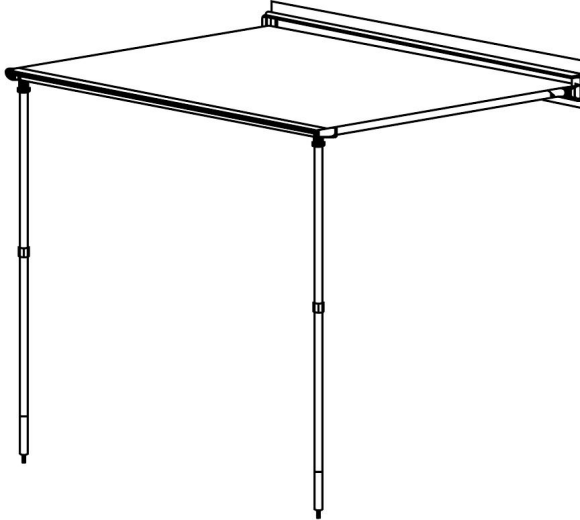
"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

# VEVOR<sup>®</sup>

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

## PET STROLLER

Modelo: ATSA1420, ATSA2025



### NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

## ESPECIFICACIONES

Modelo	ATSA1420
Tamaño del producto	4,6×6,6 pies
Color	Biege

Modelo	ATSA2025
Tamaño del producto	6,6×8,2 pies
Color	Biege

## COMPONENTES

SN	LISTA DE MONTAJE-ESPECIFICACIONES	IMAGEN
1	Manual x1	
2	Clavija de tierra de acero inoxidable x4	
3	Soporte L de acero pintado en polvo negro x2	
4	Falta placa de respaldo de acero con recubrimiento en polvo x2	
5	Cuerda de 2,7 m con unidad fija de plástico x2	
6	Perno SS304 M8X20mm x4	
7	Perno SS304 M8X55mm x4	
8	SS304 M8 Tuerca Nylock X8	
9	LLAVE x2	
10	Bolsa de transporte x1	

Simplemente siga las sencillas instrucciones de montaje de este manual y siga atentamente las pautas de configuración y seguridad.



Inspecciones: durante los viajes, compruebe periódicamente que todas las tuercas y tornillos que sujetan su toldo a su vehículo estén apretados y en buen estado.

## ADVERTENCIA DE SEGURIDAD IMPORTANTE

- No intente configurar Levante el toldo en condiciones de viento.
- Todos los tensores deben estar correctamente sujetos al toldo y clavados al suelo en todo momento.
- Los tensores suponen un peligro de tropiezo durante el día y la noche.
- Mantenga todas las llamas y fuentes de calor alejadas de los materiales del toldo. Bajo ninguna circunstancia se deben utilizar fuentes de llamas, dispositivos de quema de combustible o dispositivos de calefacción debajo o cerca del toldo.
- Mantenga las fogatas alejadas del toldo.
- Esté atento a las brasas encendidas en el aire que puedan entrar en contacto con el toldo.
- Mantenga cerca un extintor de incendios o un balde de agua.
- No fumar dentro del toldo. Mantenga la salida despejada.

## GUÍA DE MONTAJE

**Las opciones para montar su toldo se describen a continuación.**

**Es importante al montar el toldo asegurarse de que esté colocado de manera que permita suficiente espacio para que se abran las puertas del vehículo.**

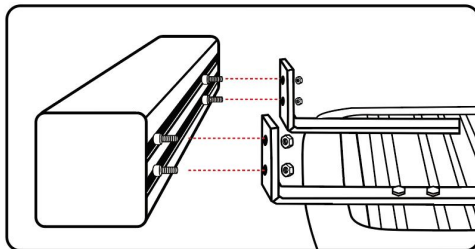
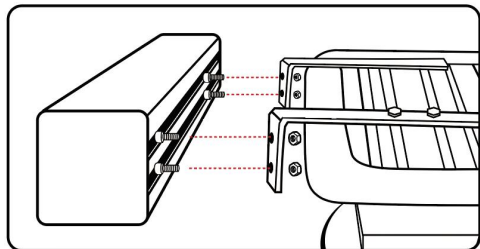
## ■ INSTALACIÓN

- PARA RACK DE TECHO

NOTA: Puede elegir la opción A o la opción B para instalar según sus requisitos.

OPCIÓN A

OPCIÓN B

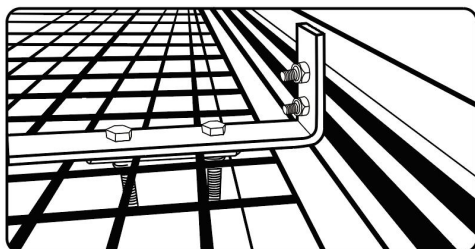
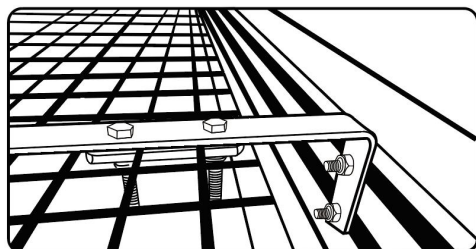


- PARA CESTA DE TECHO

NOTA: Puede elegir la opción A o la opción B para instalar según sus requisitos.

OPCIÓN A

OPCIÓN B

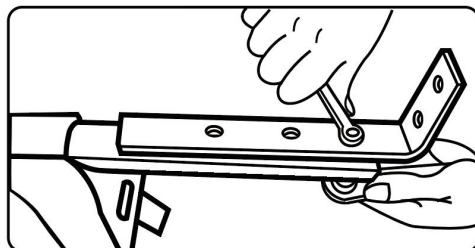
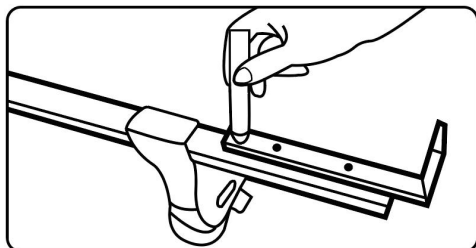


- PARA LA BARRA TRANSVERSAL (PODRÍA SER NECESARIO PERFORAR)

NOTA: Si no hay agujeros en la barra transversal, es necesario perforarlos antes de instalar el soporte.

PASO 1: Perforación de barra transversal

PASO 2: Instalación del soporte

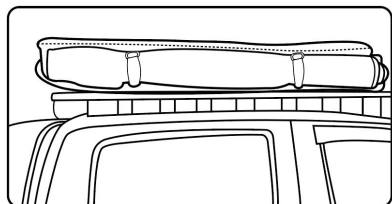


Nota: Es posible que sea necesario realizar bricolaje parcial debido a los diferentes

accesorios de los modelos de portaequipajes para techo. No todas las piezas proporcionadas son necesarias para la instalación, algunas de ellas son copias de seguridad para diferentes modelos.

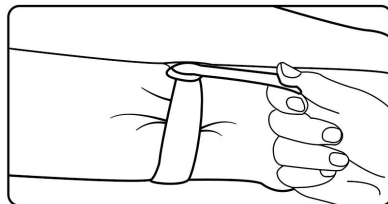
## ■ CONFIGURACIÓN

### PASO 1



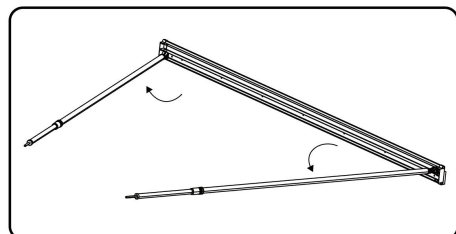
Abra la cremallera de la bolsa protectora de PVC.

### PASO 2



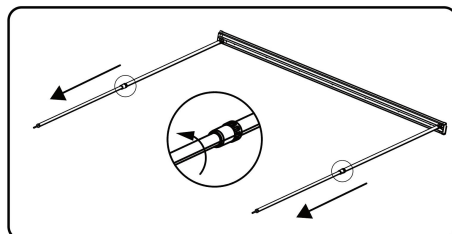
Desenganchar las correas

### PASO 3



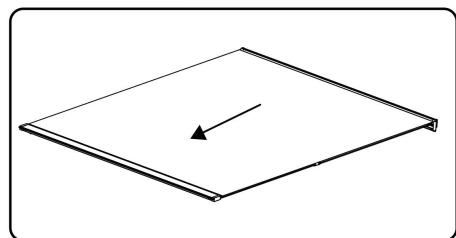
Abra los postes de soporte laterales.

### ETAPA 4



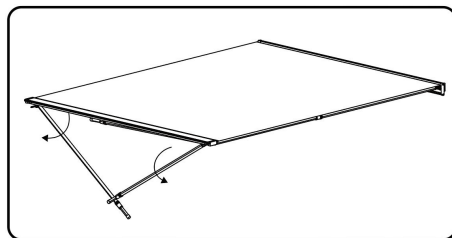
Gire la parte inferior de los postes para ajustar la longitud del poste .

### PASO 5



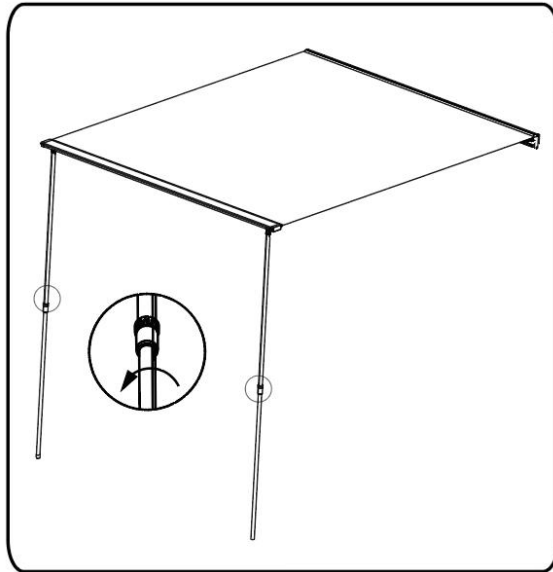
Despliegue el toldo.

### PASO 6



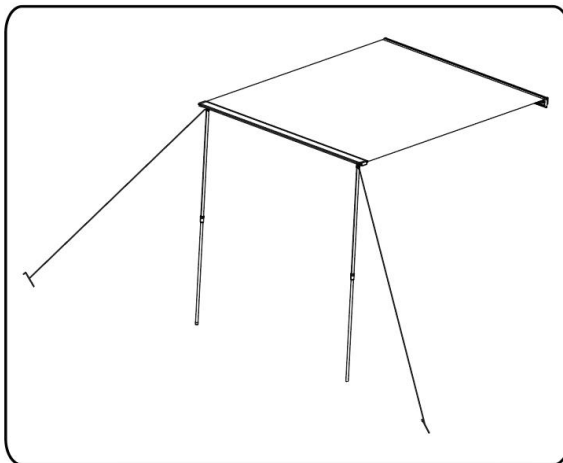
Abra los postes de soporte verticales.

### PASO 7



**Gire la parte inferior de los postes para ajustar la altura de pie .**

### **PASO8**



**Ate las cuerdas para acampar a través de los orificios de las juntas , coloque clavijas para el suelo y tense todas las cuerdas .**

**PROCEDIMIENTO DE CONFIGURACIÓN**

13. Limpiar únicamente con agua fría y un cepillo suave; no utilice jabón ni detergente.

14. No exponer a gasolina, aceite o disolventes.

15. Evite arrugas y costuras al enrollar el toldo.

**Dirección:** Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi Shanghai

**Importado a AUS:** SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122  
Australia

**Importado a EE. UU.:** Sanven Technology Ltd.Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho  
Cucamonga, CA 91730



SHUNSHUN GmbH  
Römeräcker 9 Z2021,76351  
Linkenheim-Hochstetten,Germany



Pooledas Group Ltd  
Unit 5 Albert Edward House, The Pavilions  
Preston, United Kingdom

**Hecho en china**

**VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Técnico Certificado de soporte y garantía electrónica**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

# **VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Techniczny Certyfikat wsparcia i e-gwarancji [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **MARKIZA BOCZNA SAMOCHODU INSTRUKCJA OBSŁUGI**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

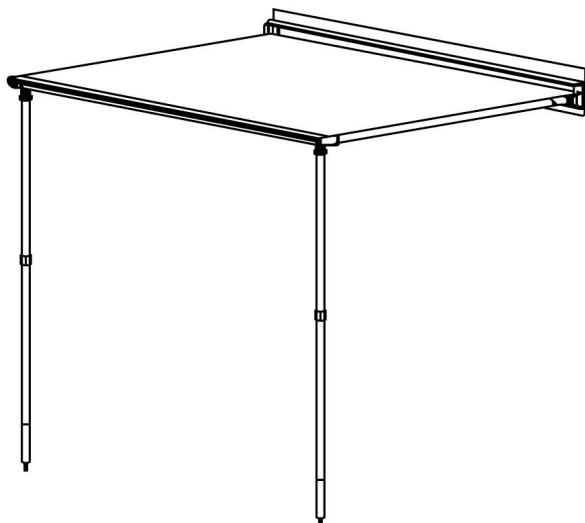


# VEVOR<sup>®</sup>

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

## PET STROLLER

Model: ATSA1420, ATSA2025



### NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.



Przeglądy: podczas podróży regularnie sprawdzaj, czy wszystkie nakrętki i śruby mocujące markizę do pojazdu są dokręcone i są w dobrym stanie.

## WAŻNE OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie próbuj ustawiać podnosić markizę przy wietrznej pogodzie.
- Wszystkie liny odciążowe muszą być prawidłowo przymocowane do markizy i przez cały czas przytwierdzone do podłoża.
- Liny odciążowe stwarzają ryzyko potknięcia się w dzień i w nocy.
- Trzymaj wszystkie źródła płomieni i ciepła z dala od materiałów markizy. W żadnym wypadku nie należy używać źródeł otwartego ognia, urządzeń spalających paliwo ani urządzeń grzewczych pod markizą lub w jej pobliżu.
- Trzymaj ogniska z dala od markizy.
- Uważaj na unoszące się w powietrzu żary, które mogą zetknąć się z markizą.
- Trzymaj w pobliżu gaśnicę lub wiadro z wodą.
- Nie pal pod markizą. Trzymaj wyjście w czystości.

## PRZEWODNIK MONTAŻU

Poniżej opisano opcje montażu markizy.

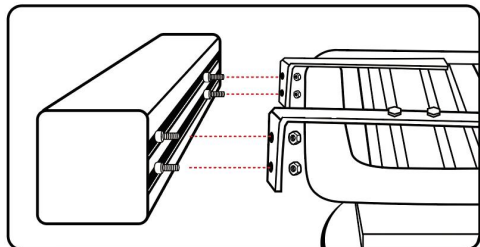
**Podczas montażu markizy ważne jest, aby upewnić się, że jest ona ustawiona tak, aby zapewnić wystarczający odstęp umożliwiający otwarcie drzwi pojazdu.**

## ■ INSTALACJA

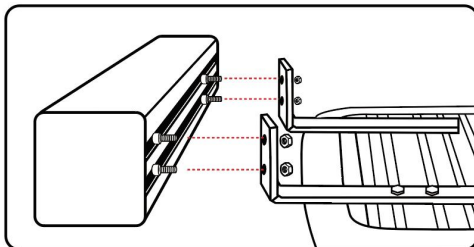
- DO REGAŁU DACHOWEGO

UWAGA: Możesz wybrać opcję A lub opcję B, aby zainstalować zgodnie ze swoimi wymaganiami.

OPCJA A



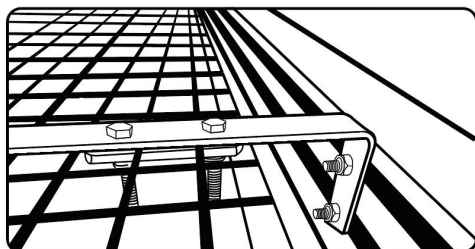
OPCJA B



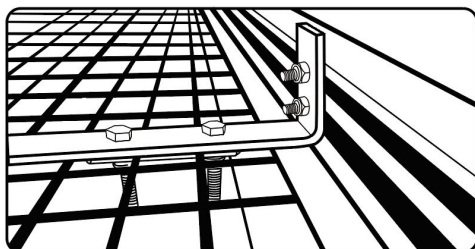
- DO KOSZYKA DACHOWEGO

UWAGA: Możesz wybrać opcję A lub opcję B, aby zainstalować zgodnie ze swoimi wymaganiami.

OPCJA A



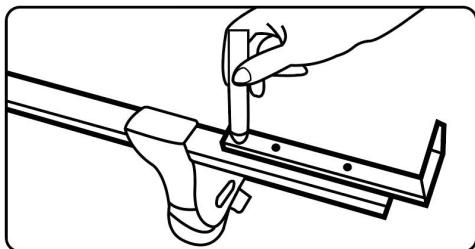
OPCJA B



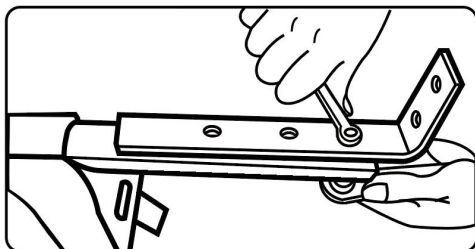
- DO POPRZECZKI (MOŻE WYMAGAĆ WIERCENIA)

UWAGA: Jeżeli w poprzeczce nie ma otworów, należy je wywiercić przed montażem wspornika.

KROK 1: Wiercenie poprzeczne



KROK 2: Instalacja wspornika

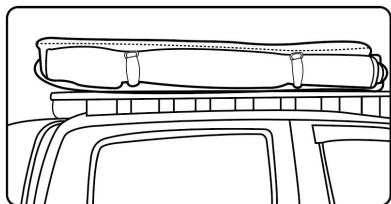


Uwaga: może być konieczne częściowe samodzielne wykonanie ze względu na różne mocowania modeli bagażników dachowych. Nie wszystkie dostarczone części są niezbędne do montażu, niektóre z nich stanowią kopie zapasowe dla różnych modeli.

## ■ ORGANIZOWAĆ COŚ

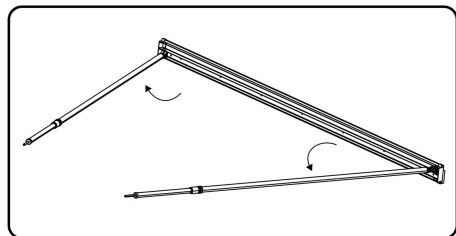
KROK 1

KROK 2



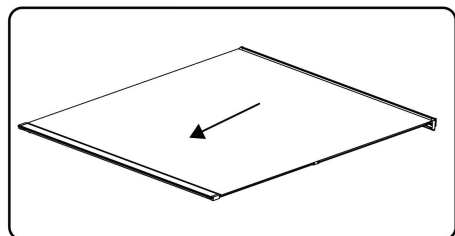
Rozpakuj torbę ochronną z PVC

### KROK 3



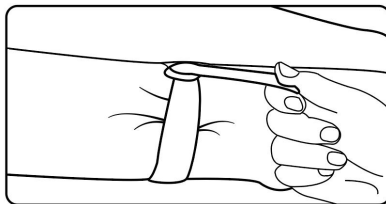
Otwórz boczne wsporniki.

### KROK 5



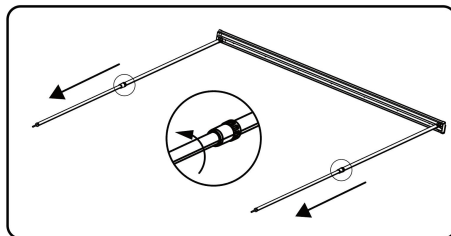
Rozłóż markizę.

### KROK 7



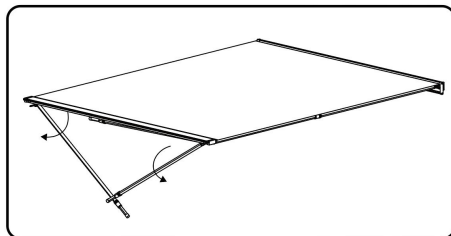
Odepnij paski

### KROK 4

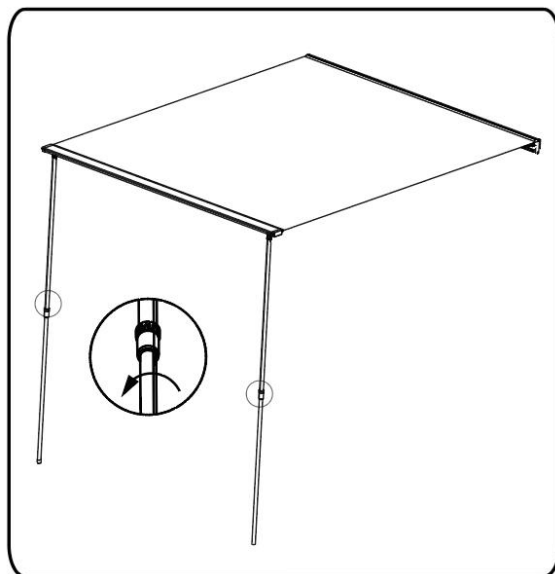


Obróć dolną część drążków, aby wyregulować ich długość .

### KROK 6

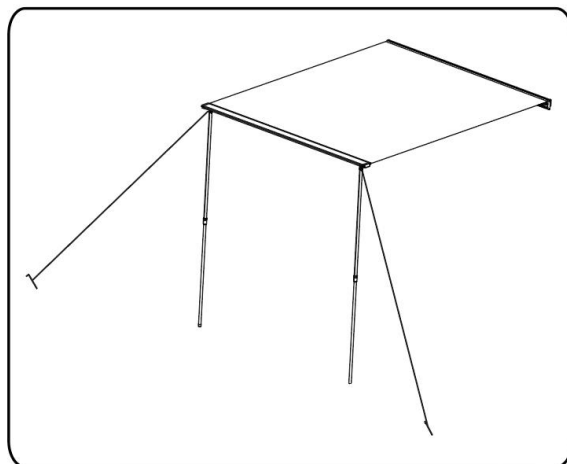


Otwórz pionowe słupki nośne.



Obróć dolną część drążków, aby wyregulować wysokość stania .

## KROK 8



Zawiąż liny kempingowe przez otwory łączące , ustaw kołki uziemiające i napnij wszystkie liny .

PROCEDURA KONFIGURACJI

16. Czyścić wyłącznie zimną wodą i miękką szczoteczką – nie używać mydła ani detergentów.

17. Nie narażać na działanie benzyny, oleju ani rozpuszczalników

18. Podczas zwijania markizy należy unikać zagnieceń i szwów.

**Adres:** Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi Szanghaj

**Import do AUS:** SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

**Import do USA:** Sanven Technology Ltd.Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



SHUNSHUN GmbH  
Römeräcker 9 Z2021,76351  
Linkenheim-Hochstetten, Germany



Pooledas Group Ltd  
Unit 5 Albert Edward House, The Pavilions  
Preston, United Kingdom

**Wyprodukowano w Chinach**

**VEVOR**<sup>®</sup>

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Techniczny Certyfikat wsparcia i e-gwarancji**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**



# **VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Technisch Ondersteuning en e-garantiecertificaat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **AUTO ZIJLUIFEL HANDLEIDING**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

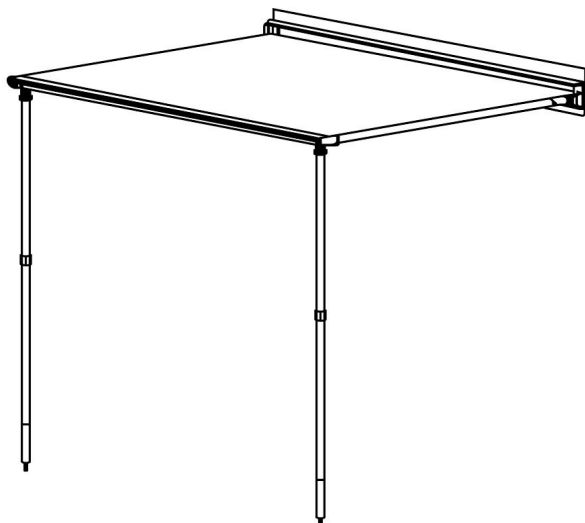
"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

# VEVOR<sup>®</sup>

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

## PET STROLLER

Modellen: ATSA1420, ATSA2025



### NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

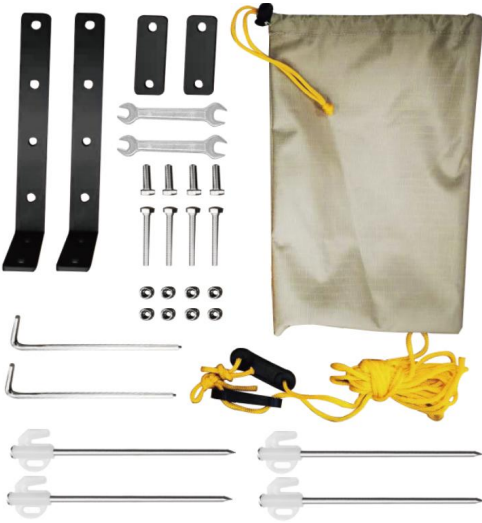
This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

## SPECIFICATIES

Model	ATSA1420
Product grootte	4,6 × 6,6ft
Kleur	Groot

Model	ATSA2025
Product grootte	6,6 × 8,2ft
Kleur	Groot

## COMPONENTEN

SN	MONTAGELIJST-SPECIFICATIES	AFBEELDING
1	Handmatig x1	
2	Roestvrijstalen grondpen x4	
3	Zwart gepoedercoat staal L - Beugel x2	
4	gebrek aan gepoedercoate stalen achterplaat x2	
5	2,7 m touw met kunststof vaste eenheid x2	
6	SS304 M8X20mm bout x4	
7	SS304 M8X55mm bout x4	
8	SS304 M8 Nylock-moer X8	
9	SLEUTEL x2	
10	Draagtas x1	

Volg eenvoudigweg de eenvoudige montage-instructies in deze handleiding en volg nauwgezet de installatie- en veiligheidsrichtlijnen.

Inspecties: controleer tijdens reizen regelmatig of alle moeren en bouten waarmee uw voortent aan uw voertuig is bevestigd, goed vastzitten en in goede staat verkeren.

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSWAARSCHUWING

- Probeer niet in te stellen bij wind de luifel op.
  - Alle scheerlijnen moeten te allen tijde goed aan de voortent zijn bevestigd en aan de grond zijn vastgepind.
  - Scheerlijnen zijn zowel overdag als 's nachts een struikelgevaar.
  - Houd alle vlammen en warmtebronnen uit de buurt van de luifelmaterialen.
- Onder geen enkele omstandigheid mogen bronnen van open vuur, brandstofverbrandingsapparaten of verwarmingsapparaten onder of in de buurt van de luifel worden gebruikt.
- Houd kampvuren ver weg van de luifel.
  - Let op eventuele brandende kolen in de lucht die in contact kunnen komen met de luifel.
  - Houd een brandblusser of waterremmer in de buurt.
  - Rook niet binnen de luifel. Uitrit vrijlaten.

## MONTAGEGIDS

Hieronder vindt u de mogelijkheden voor het monteren van uw luifel.

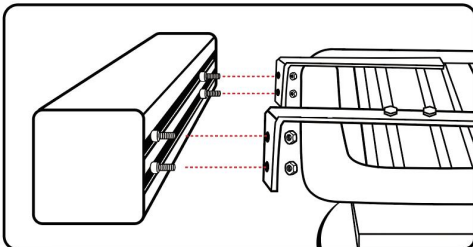
Het is belangrijk dat u er bij het monteren van de luifel voor zorgt dat deze zo wordt geplaatst dat er voldoende ruimte is om de deuren van het voertuig te kunnen openen.

## ■ INSTALLATIE

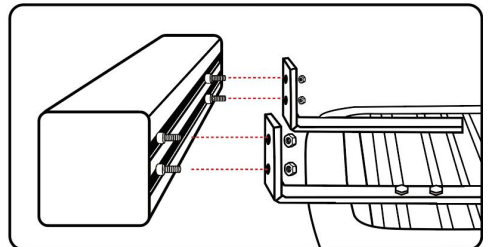
- VOOR ROOFTOP-RACK

OPMERKING: U kunt optie A of optie B kiezen om te installeren volgens uw vereisten.

OPTIE A



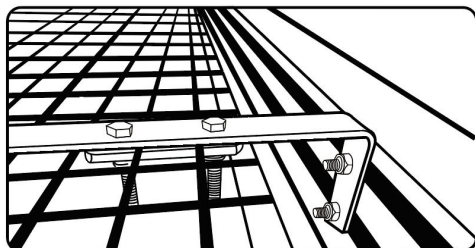
OPTIE B



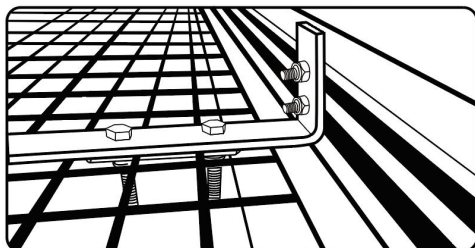
- VOOR DAKMAND

OPMERKING: U kunt optie A of optie B kiezen om te installeren volgens uw vereisten.

OPTIE A



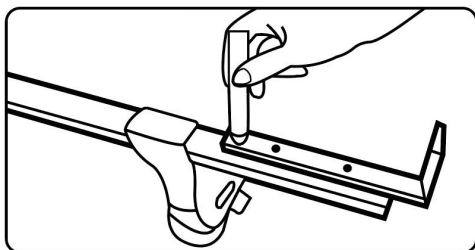
OPTIE B



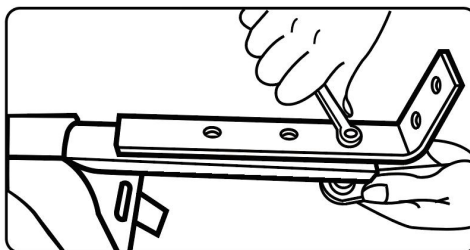
- VOOR DWARSBALK (BOREN KAN NODIG ZIJN)

OPMERKING: Als er geen gaten in de dwarsbalk zitten, is het noodzakelijk om de gaten te boren voordat u de beugel installeert.

STAP 1: Boren van dwarsbalken



STAP 2: Beugel installeren

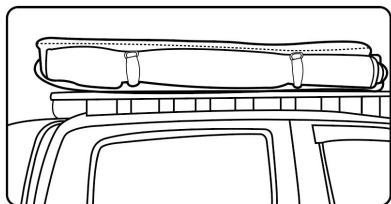


Let op: Gedeeltelijke doe-het-zelfwerkzaamheden kunnen nodig zijn vanwege de verschillende montagemogelijkheden van dakdragermodellen. Niet alle meegeleverde onderdelen zijn nodig voor de installatie; sommige ervan zijn back-ups voor verschillende modellen.

## ■ OPGERICHT

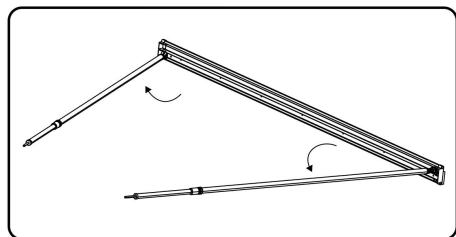
STAP 1

STAP 2

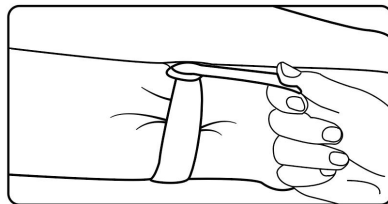


Rits de PVC-beschermtas open

### STAP 3

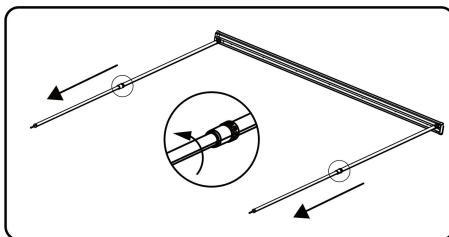


Open de zijdelingse steunpalen.



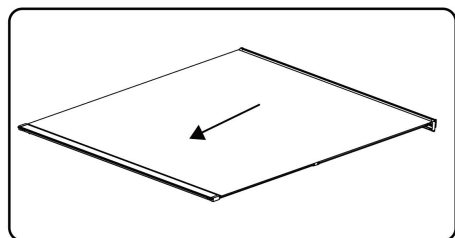
Maak de riemen los

### STAP 4



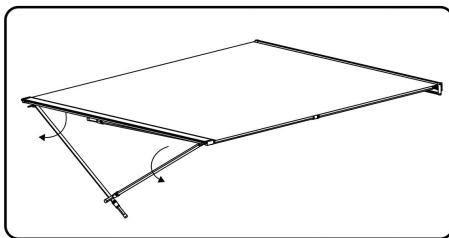
Draai het onderste deel van de stokken om de lengte van de stokken aan te passen .

### STAP 5

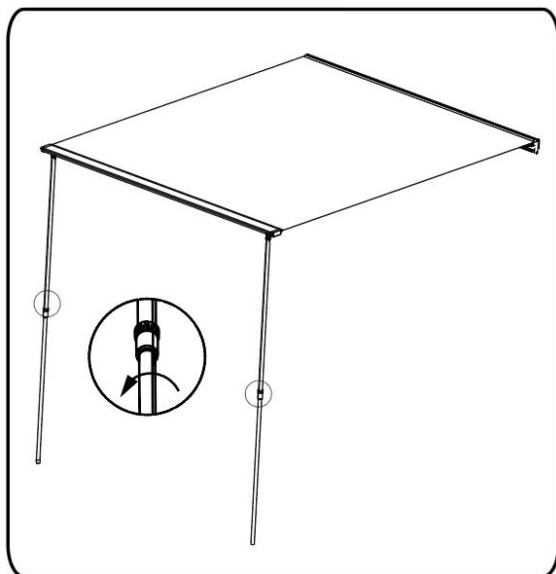


Vouw de luifel uit.

### STAP 7

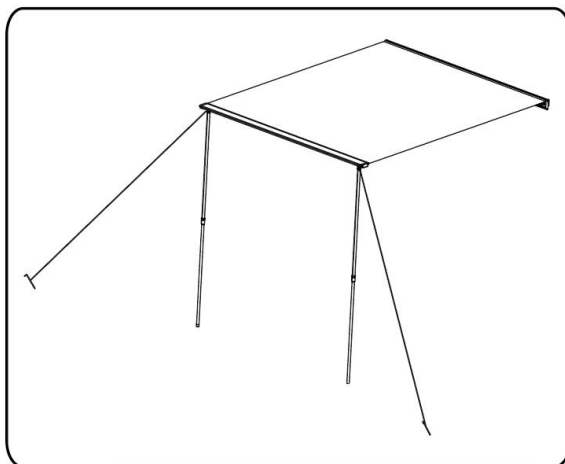


Open de verticale steunpalen.



Draai het onderste deel van de stokken om de stahoogte aan te passen .

## STAP 8



Bind de kampeertouwen door de verbindingsgaten , plaats grondpennen en span alle touwen .

INSTALLATIEPROCEDURE

19. Alleen reinigen met koud water en een zachte borstel; gebruik geen zeep of schoonmaakmiddel.

20. Niet blootstellen aan benzine, olie of oplosmiddelen

21. Vermijd kreuken en naden bij het oprollen van de luifel.

**Adres:** Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi Shanghai

**Geïmporteerd naar AUS:** SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122

Australië

**Geïmporteerd naar de VS:** Sanven Technology Ltd.Suite 250, 9166 Anaheim Place,

Rancho Cucamonga, CA 91730



SHUNSHUN GmbH

Römeräcker 9 Z2021,76351

Linkenheim-Hochstetten, Germany



Pooledas Group Ltd

Unit 5 Albert Edward House, The Pavilions

Preston, United Kingdom

**Gemaakt in China**



**VEVOR**<sup>®</sup>

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Technisch Ondersteuning en e-garantiecertificaat**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

# **VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Teknisk Support och e-garanticertifikat [www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **BILSIDOMARKIS ANVÄNDARMANUAL**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

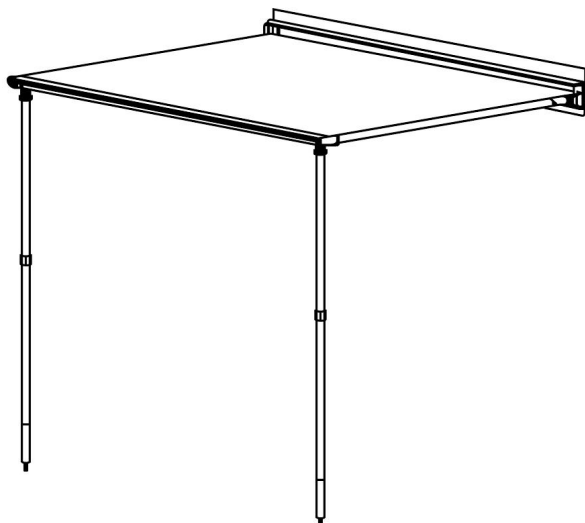
"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

# VEVOR<sup>®</sup>

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

## PET STROLLER

Modell: ATSA1420, ATSA2025



### NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

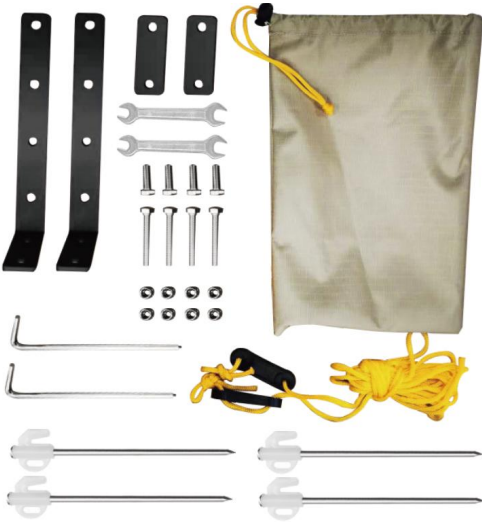
This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

## SPECIFIKATIONER

Modell	ATSA1420
Produktstorlek	4,6 × 6,6 fot
Färg	Biege

Modell	ATSA2025
Produktstorlek	6,6 × 8,2 fot
Färg	Biege

## KOMPONENTER

SN	PASSNINGSLISTA-SPECIFIKATIONER	BILD
1	Manual x1	
2	Markpinne i rostfritt stål x4	
3	Svart pulverlackerat stål L - Fäste x2	
4	saknar pulverlackerad stålstödplåt x2	
5	2,7 m rep med plastfast enhet x2	
6	SS304 M8X20mm bult x4	
7	SS304 M8X55mm bult x4	
8	SS304 M8 Nylåsmutter X8	
9	NYCKEL x2	
10	Bärväska x1	

Följ helt enkelt de enkla monteringsinstruktionerna i denna manual och följ instruktionerna för installation och säkerhet noga.

Inspektioner: under resor kontrollera regelbundet att alla muttrar och bultar som fäster din markis på ditt fordon är åtdragna och i gott skick.

### VIKTIG SÄKERHETSVARNING

- Försök inte ställa in upp förtältet i blåsiga förhållanden.
- Alla slaglinor måste vara ordentligt fastsatta i markisen och fästa i marken hela tiden.
- Killrep är en snubbelrisk på dagen och natten.
- Håll alla lågor och värmekällor borta från markismaterialen. Under inga omständigheter får källor med öppen låga, bränsleförbränningsanordningar eller värmeanordningar användas under eller nära markisen.
- Håll lägereldar långt borta från markisen.
- Håll utkik efter eventuella luftburna brinnande glöd som kan komma i kontakt med markisen.
- Håll en brandsläckare eller vattenhink i närheten.
- Rök inte i förtältet. Håll utgången fri.

## MONTERINGSGUIDE

**Alternativen för att montera din markis beskrivs nedan.**

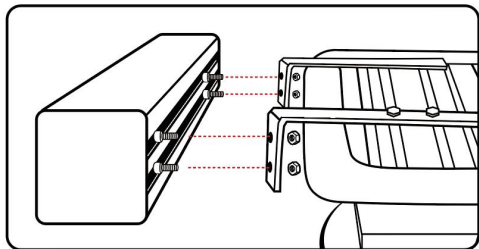
**Det är viktigt vid montering av markisen att säkerställa att den är placerad så att det finns tillräckligt med utrymme för att fordonsdörrarna ska kunna öppnas.**

## ■ INSTALLATION

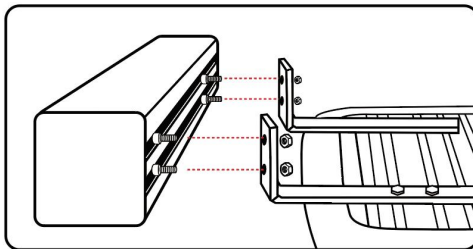
### ● FÖR TAKHÅLLARE

OBS: Du kan välja alternativ A eller alternativ B för att installera enligt dina krav.

#### ALTERNATIV A



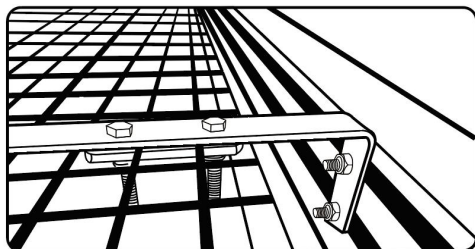
#### ALTERNATIV B



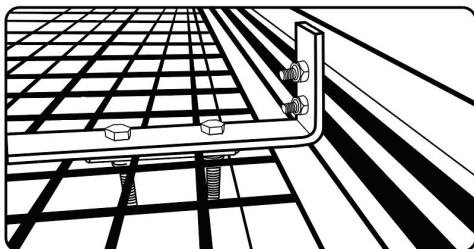
- FÖR TAKKORG

OBS: Du kan välja alternativ A eller alternativ B för att installera enligt dina krav.

ALTERNATIV A



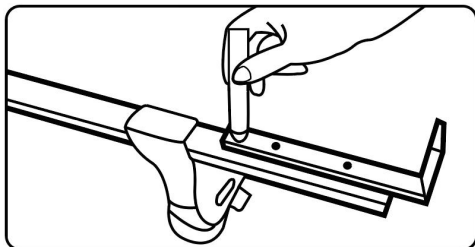
ALTERNATIV B



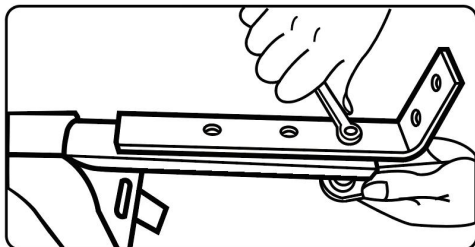
- FÖR KORSSTÅNG (KANSKE BEHÖVS BORRNING)

OBS: Om det inte finns några hål i tvärstången är det nödvändigt att borra hålen innan du installerar fästet.

STEG 1: Tvärstångsborrning



STEG 2: Montering av fäste

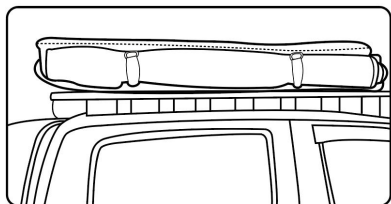


Obs: Delvis gör-det-själv kan behövas på grund av olika anpassningar av takställsmodeller. Alla medföljande delar är inte nödvändiga för att användas för installation, några av dem är säkerhetskopior för olika modeller.

## ■ UPPSTART

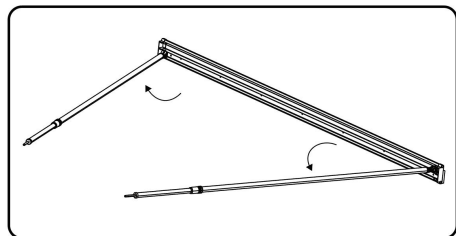
STEG 1

STEG 2



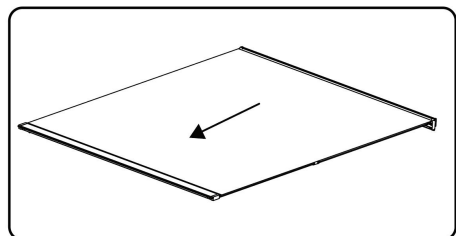
Öppna PVC-skyddsväskan

### STEG 3



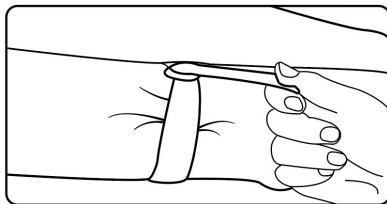
Öppna sidostödstoparna.

### STEG 5



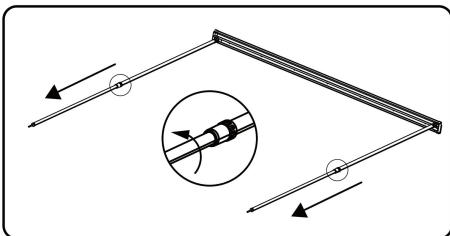
Fäll ut markisen.

### STEG 7



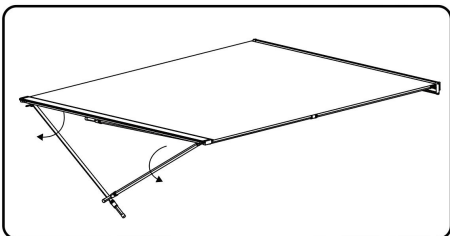
Haka av remmarna

### STEG 4

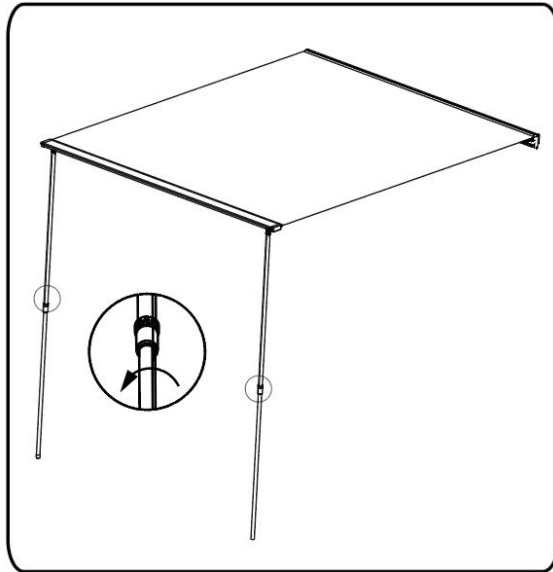


Vrid den nedre delen av stängerna för att justera längden på stängen .

### STEG 6

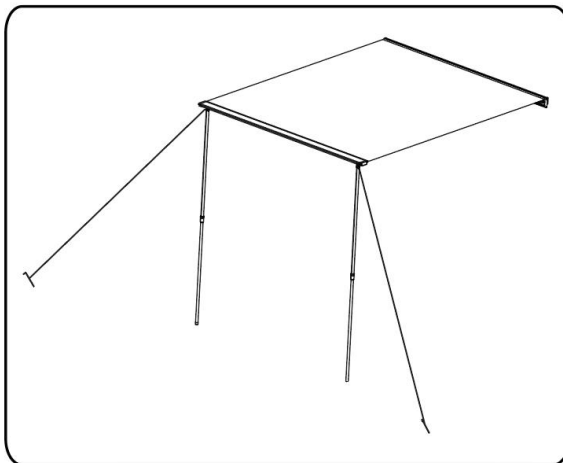


Öppna de vertikala stödstoparna.



Vrid den nedre delen av stängerna för att justera ståhöjden .

## STEG 8



Knyt campinglinor genom foghål , sätt i markpinnar och spänn alla linor .

## INSTÄLLNINGSPROCEDUR

22. Rengör endast med kallt vatten och en mjuk borste - använd inte tvål eller rengöringsmedel.



23. Utsätt inte för bensin, olja eller lösningsmedel  
24. Undvik veck och sömmar när du rullar upp markisen.

**Adress:** Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi Shanghai

**Importerad till AUS:** SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122  
Australien

**Importerad till USA:** Sanven Technology Ltd.Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho  
Cucamonga, CA 91730



SHUNSHUN GmbH  
Römeräcker 9 Z2021,76351  
Linkenheim-Hochstetten,Germany



Pooledas Group Ltd  
Unit 5 Albert Edward House, The Pavilions  
Preston, United Kingdom

**Tillverkad i Kina**

**VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

**Teknisk Support och e-garanticertifikat**

**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**